



Dokument na rokovanie

A9-0198/2022

28.6.2022

*****I**
SPRÁVA

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/833, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku
(COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD))

Výbor pre rybárstvo

Spravodajkyňa: Isabel Carvalhais

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	6
POSTUP – GESTORSKÝ VÝBOR.....	8
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE.....	9

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/833, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2022)0051),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 43 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0046/2022),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rybárstvo (A9-0198/2022),
1. prijíma návrh Komisie ako svoju pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahradí, podstatne zmení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

(1) Obsah návrhu

Komisia predložila 16. februára 2022 návrh na zmenu nariadenia (EÚ) 2019/833, ktorým sa do práva EÚ transponovali ochranné a vynucovacie opatrenia („opatrenia NAFO“), ktoré prijala Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO), ktorej je Európska únia (EÚ) zmluvnou stranou od roku 1979. Cieľom tohto návrhu je transponovať do práva Únie zmeny ochranných a vynucovacích opatrení, ktoré prijala NAFO na svojom výročnom zasadnutí v roku 2021. Súčasťou návrhu sú aj redakčné opravy, ktoré vykonala NAFO a ktorých znenie je v tomto návrhu prispôsobené právnomu kontextu EÚ.

NAFO je regionálna organizácia pre riadenie rybárstva (RFMO) zodpovedná za riadenie rybolovných zdrojov v severozápadnom Atlantiku. Ochranné a riadiace opatrenia NAFO sa vzťahujú výlučne na regulačnú oblasť NAFO na širom mori. Podľa podmienok dohovoru NAFO je jej komisia, ktorá je ustanovujúcim orgánom, ktorého členmi sú všetky zmluvné strany, zodpovedná za prijatie ochranných a vynucovacích opatrení.

V dohovore o NAFO sa takisto uvádza, že ochranné opatrenia, ktoré prijala komisia, sú záväzné a zmluvné strany majú povinnosť ich implementovať. Komisia NAFO prijíma na svojich výročných zasadnutiach nové opatrenia vo forme rozhodnutí, o ktorých výkonný tajomník následne informuje zmluvné strany. Článok 3 ods. 5 Zmluvy o Európskej únii ustanovuje, že EÚ prísne dodržiava medzinárodné právo. To platí aj o ochranných a vynucovacích opatreniach NAFO.

Týmto návrhom sa transponujú opatrenia prijaté NAFO v roku 2021, ktoré nadobudli účinnosť 2. decembra toho istého roku a odvtedy zostávajú v platnosti.

(2) Stanovisko spravodajkyne

Spravodajkyňa víta túto navrhovanú zmenu nariadenia, ktorou sa aktualizuje právo EÚ transpozíciou nových ochranných a vynucovacích opatrení NAFO.

Chcela by poukázať na to, že napriek tomu, že počet plavidiel EÚ, ktoré sú oprávnené vykonávať rybolovné činnosti v regulačnej oblasti NAFO, sa znížil (menej ako 50 plavidiel), objem úlovkov je vzhľadom na veľkosť danej flotily významný. Podľa webového sídla NAFO v roku 2020 zaznamenali rybolovné činnosti v tejto oblasti plavidlá z piatich členských štátov, pričom celkový úlovok EÚ predstavoval 49 089 ton. Na Portugalsko a Španielsko pripadá 85 % celkového únievého objemu úlovkov, t. j. 47 % (22 932 ton) na Portugalsko a 38 % (18 768 ton) na Španielsko.

Spravodajkyňa zdôrazňuje, že vzhľadom na osobitnú citlivosť určitých cieľových druhov, najmä druhov s dlhým životným cyklom, je nevyhnutné zabezpečiť dodržiavanie najlepších ochranných opatrení pre rybolov v týchto vodách. Týmto návrhom sa do právneho rámca Únie transponuje niekoľko rozhodnutí prijatých na výročnom zasadnutí NAFO v septembri 2021,

najmä pokiaľ ide o výpočet kvóty pre iné populácie, ktorými sa zavádzajú sprievodné opatrenia pre tresku škvrnitú v divízii 3M súvisiace s inšpekciou vylovení, ako aj pre halibuta tmavého. Nemenej dôležitá je transpozícia revidovaných ustanovení týkajúcich sa dodatočných postupov, závažných porušení predpísaných veľkostí ôk siete, mriežky alebo roštu a sprísnené opatrenia týkajúce sa následného postupu v prípade porušenia predpisov, ako aj ustanovenia o zasielaní dokumentov NAFO a Európskej agentúre pre kontrolu rybárstva.

Preto je potrebné zaručiť vykonávanie spoločnej rybárskej politiky všetkými rybárskymi flotilami Únie bez ohľadu na ich zemepisnú oblasť pôsobenia a predovšetkým minimalizovať vplyv využívania zdrojov na biotopy, iné zdroje a iné druhy. Spravodajkyňa poukazuje na to, že rybolovné činnosti v oblasti dohovoru zahŕňajú používanie vlečných sietí, čo môže poškodiť morské dno, a teda aj biotopy. Preto naliehavo vyzýva Komisiu, aby na zasadnutiach NAFO vyjadrila svoju pozíciu, a najmä zabezpečila, aby ochranné a riadiace opatrenia, ktoré prijala NAFO, boli v súlade s ambicióznymi cieľmi spoločnej rybárskej politiky.

POSTUP – GESTORSKÝ VÝBOR

Názov	Zmena nariadenia (EÚ) 2019/833, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku	
Referenčné čísla	COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD)	
Dátum predloženia v EP	16.2.2022	
Gestorský výbor Dátum oznámenia na schôdzi	PECH 17.2.2022	
Spravodajcovia dátum vymenovania	Isabel Carvalhais 7.4.2022	
Prerokovanie vo výbore	28.4.2022	14.6.2022
Dátum prijatia	20.6.2022	
Výsledok záverečného hlasovania	+: 22	-: 0
	0: 3	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Jan Huitema, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Peter van Dalen	
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Colm Markey, Nuno Melo, Elżbieta Rafalska, Lucia Vuolo	
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Andrus Ansip, Stéphane Bijoux, Marco Campomenosi, Sara Cerdas, Christophe Grudler, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alessandra Moretti, Jutta Paulus, Axel Voss	
Dátum predloženia	28.6.2022	

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

22	+
ECR	Elzbieta Rafalska, Bert-Jan Ruissen
PPE	Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Colm Markey, Nuno Melo, Francisco José Millán Mon, Axel Voss, Lucia Vuolo
RENEW	Andrus Ansip, Stéphane Bijoux, Christophe Grudler, Jan Huitema
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Sara Cerdas, Maria-Manuel Leitão-Marques, Predrag Fred Matić, Alessandra Moretti
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Jutta Paulus, Caroline Roose

0	-

3	0
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania